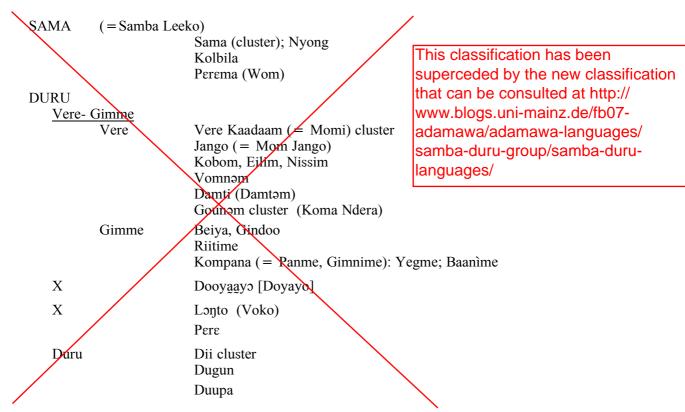
WOCAL 7; University of Buea, August 20 - 24, 2012 Ulrich Kleinewillinghöfer & Sabine Littig Institut für Ethnologie und Afrikastudien Joh. Gutenberg Universität Mainz



Negation Patterns in Sama Duru Languages

1) SAMA - DURU

(Adamawa State of Nigeria, Adamawa Region and North Region of Cameroon)



2) Negation Patterns in Sama Duru languages

- Negation of verbal predications:
 - o with Clause-final Negative Markers (CNM)
 - o without Clause-final Negative Markers (CNM)
- Negation of copula constructions, verb-less clauses, nominal predications.

2a) Negation of verbal predications with CNM

- Almost all Sama Duru languages possess negation markers which take clause-final position.
- In subordinate (and relative clauses) they may be followed by the respective markers; they also occur before focus and simple question markers.
- In some languages the CNMs are the only overt sign of negation.
- In others the CNMs co-occur with:
 - o pre-verbal negative markers
 - o tonally modified verb forms
 - o post-verbal (negative) markers suffixed to the verb

2b) Negation of verbal predications without CNM

• In very few (2?) Sama Duru languages Clause final negation marking does not occur in all types of verbal predications. In one it is not attested at all, in contrast to its closest relative.

2c) Negation of copula constructions, verb-less clauses, nominal predications

Clause final negative markers also occur in most languages (where data is already available) to negate copula constructions, verb-less clauses, nominal predications which express for example: presentation, identification, and existence. We noted:

- The same markers are used as in verbal predications.
- A different marker is used for certain constructions.

3) Language Samples

•	Sama	CNM only: 3 different morphemes	
•	Kolbila	CNM only: 2 different morphemes	
•	Perema	CNM: 2 different morphemes; double negation?	
•	Dii	CNM: 3 different morphemes; double negation in verbal predicates	
•	Pere	CNM: 1 morpheme; double negation in verbal predicates	
•	Beiya	Absence of CNM in verbal predications;	
		CNM only in certain copula constructions, verb-less clauses,	
		nominal predications	
•	Riitime	CNM: 1 morpheme; double and triple negation marking	
•	Lonto	CNM only: 3 different morphemes	
•	Kobom	CNM: 1 morpheme; double and triple negation marking	
•	Momi, Jangu	CNM: 1 morpheme; double negation marking in certain	
		constructions	
•	Dooyaaayo	CNM occur only in negation of "performative" aspect",	
		verb-less clauses, nominal predications.	
		Double and triple negation marking in certain constructions	

4) Summary and comparative overview

see Table of Negation Markers

Abbreviations

ACT	Actuality	NEG	Negation
ANT	Anterior	NEX	Nominal Existence
ART	Article	O	Object
AUX	Auxiliary	p	Plural
CL	Class	PASS	Passive
CON	Conditional Marker	PAST	Past Tense
COP	Copula	PERF	Perfective
DIR	Directional	POSS	Possessive Pronoun
DEM	Demonstrative	QU	Question marker
EX	Existence	REL	Relative
FOC	Focus	S	Subject
FUT	Future	S	Singular
IMP	Imperative	SUBJ	Subjunctive
IPF	Imperfective	SUBR	Subordination Marker
LOC	Locative	V	Verb
		VN	Verbalnoun

References

- Bennett, Patrick R. 1983. Adamawa-Eastern: Problems and prospects. In: Dihoff, Ivan R. (ed). *Current Approaches to African Linguistics*. Vol 1. Dordrecht: Foris; 23-48.
- Blench, Roger & Fr. Adrian Edwards (with Raymond Yasom, Michael Usman & James Bekaa). 1988. *A dictionary of the Momi Language*. (The Momi [Vere] language of Nigeria (Yadim dialect). A draft dictionary). Cambridge: multi-copied.
- Bohnhoff, Lee E. (avec Kadia Mathieu). 1991. *Dictionnaire de la langue dii (duru)*. Mbé: Equipe de Littérature Dii. Cameroun.
- Boyd, Raymond. 1989. Adamawa-Ubangi. In: Bendor-Samuel, John (ed). *The Niger-Congo Languages*. Lanham: University Press of America; 178-215.
- Croft, William. 1990. Typology and universals. Cambridge Textbooks in Linguistics,[25]. Cambridge: CUP.
- Crozier D.H. & R.M. Blench (eds.). 1992. An Index of Nigerian Languages. Second edition. Dallas: SIL.
- Cyffer, Norbert, Erwin Ebermann & Georg Ziegelmeyer. 2009. *Negation Patterns in West African Languages and Beyond*. Amsterdam: John Benjamins.
- Dieu, Michel & Patrick Renaud (eds). 1983. *Atlas linguistique de l'Afrique Centrale. Atlas linguistique du Cameroun (ALCAM). Situation linguistique en Afrique Centrale. Inventaire préliminaire: Le Cameroun.* Paris: ACCT; Yaoundé: CERDOTOLA/DGRST.
- Dryer, Matthews S. 2009. Verb-object-negative order in central Africa. In: Cyffer, Norbert, Erwin Ebermann & Georg Ziegelmeyer. 2009. *Negation Patterns in West African Languages and Beyond*. Amsterdam: John Benjamins; 307-362.
- Fabre, A. Gwenaëlle. 2003. Étude du samba leko, parler d'Allani. München: Lincom.
- Greenberg, Joseph H. 1963. The Languages of Africa. The Hague: Mouton.
- Hewson, John (n.d.). Chapter 8. Doyayo. In: Derek Nurse, Sarah Rose & John Hewson (with collaboration from Christa Beaudoin-Lietz). Verbal Categories in Niger Congo Languages (2010?). http://www.mun.ca/linguistics/nico/index.php; .../ch8.pdf.
- Kastenholz, Raimund. 2011. Diachronic and synchronic aspects of a nominal suffix *-i in Pere. In: Kramer, Raija, Holger Tröbs & Raimund Kastenholz (eds). *Afrikanische Sprachen im Fokus. Linguistische Beiträge zum 19. Afrikanistentag, Mainz, 8.–10. April 2010.* Köln: Köppe; 129-142.
- Kastenholz, Raimund & Ulrich Kleinewillinghöfer. 2012. *Nimbari as a language name.* http://www.blogs.uni-mainz.de/fb07-adamawa/files/2012/06/Nimbari.pdf
- Kleinewillinghöfer, Ulrich. (2011). The Vere-Gimme languages of Central Adamawa and their significance for the study of North Volta-Congo noun class morphology and syntax. Lecture presented at the University of Bayreuth, June 2011. (Ms).
- Kleinewillinghöfer, Ulrich. 2011. Assoziative Konstruktionen im Vere-Gimme und Lonto, Central Adamawa. In: Kramer, Raija, Holger Tröbs & Raimund Kastenholz (eds). *Afrikanische Sprachen im Fokus. Linguistische Beiträge zum 19. Afrikanistentag, Mainz, 8.–10. April 2010.* Köln: Köppe; 143-159.
- Lewis, M. Paul (ed). 2009. *Ethnologue: Languages of the World*, Sixteenth edition. Dallas, Tex.: SIL International. Online version: http://www.ethnologue.com/.
- Lode, Lars. (1992). Aperçu des langues parlées dans le département de Faro. Poli: multi-copied.
- Wiering, Elisabeth & Marinus Wiering. 1994. The Doyayo language. Selected studies. Dallas: SIL.
- Winkelmann. Kerstin & Gudrun Miehe. 2009. Negation in Gur: Genetic, areal and unique features. In: Cyffer, Norbert, Erwin Ebermann & Georg Ziegelmeyer. 2009. *Negation Patterns in West African Languages and Beyond*. Amsterdam: John Benjamins; 167-204.

Contact

kleinewi@uni-mainz.de

littig@uni-mainz.de

Languages Samples

Sama (Samba of Allani)

(Source: Gwenaëlle Fabre: 2003)

Clause-final Negation Markers are the only signs of Negation; Three different Markers

(1) gá? Negation of identification

Fabre 2003: 287:49 /53

a) Abdú gàad gá? Abdou isn't (the) chief. Abdú gàar-á Abdou is (the)hief.

Abdou chief NEG Abdou chief NEX

(2) sé? Negation of predication

Fabre 2003: 286: 47

Àma bónóa má yān bāa sé But now there isn't money for the horse too

But now too horse money NEG

àmá bāa tớ túrú. but there is money.

but money ACT EX

(3) sí? Negation of Imperative

Fabre 2003:160: 18/16

n bèd gbèd sí? Don't taste the food *n* bèd gbèrá Taste the food.

2s.IMP taste food NEG.IMP 2s.IMP taste food-NEX

(4) Negation of subordinate clauses and questions

Fabre: 2003:223:114/18/39

a) néŋā ń bán **són** dō dân k´ən léɛnà

Person.DEM 2s know NEG REL FUT truly throw off
You, who don't know to, it will surely throw you off.

b) *néerêe léb ēe vāə sán gú ?* Who didn't buy a goat?

Person buy QU goat NEG QU

c) abdú léb vēə g-êe? Didn't Abdou buy a goat?

Abdou buy goat NEG+QU

Kolbila (Source: S. Littig, field notes)

Clause-final Negation Markers are the only signs of Negation; Two different Markers.

(1) súŋ Negation of verbal & nominal predicates.

a) dón sún. It's not an elephant. dón-á. It's an elephant.

elephant NEG elephant NEX

b) \mathcal{O} làm $\bar{a}n$ sún. S/he doesn't cultivate. \mathcal{O} làm $\bar{a}n$ - \hat{a} S/he cultivates something.

3s cultivate thing NEG anything 3s cultivate thing.NEX

c) \mathcal{O} dii $y\bar{a}n$ **súp**. S/he won't come. \mathcal{O} dii $y\bar{a}n\acute{u}$. S/he will come.

3s AUX come.VN NEG 3s AUX come.VN

(2) sí Negation of Imperative

mú vàd sí. Don't die! *mú vàd várā*. Die!

2s die NEG 2s die VN

yāā sí. Don't come! yāā yáánā. Come!

come NEG come VN

(3) Negation of subordinate clauses and questions màà wāān wō nēŋ **súŋ** dē mā zá núŋ-bú. a) If it doesn't rain we'll leave in the morning. COND rain 3s rain NEG SUBR 1P leave morning.LOC mú gàbò b) s-áà. Don't you know him? 2s know.3S.OBJ NEG-QU mú dì **súŋ** mîn. Where don't you go? c) 2s go NEG where (4) gān ... súŋ Negation of Copula Constructions = Existence wúl gān wúl dá ténā. a) súŋ. There is no water. There is water. Water COP.NEG NEG water COP FOC Ø dá vāā àrkéēn-á. HO He is with... b) Ø gān vāā àrkéēn **súŋ**. He isn't with a woman. 3s COP.NEG and woman NEG 3s COP and woman.NEX Dii (Duru) Clause-final negation marking; 3 different morphemes. Double negation in verbal predicates. (1) pélí Negation of Identification and exsitence. qbānàà yè qbānàà ī. a) pélí. S/he isn't chief. S/he is chief. chief exist NEG.EX chief EX mām **pélí.** mām dīl-í. b) There is no water. There is water. water NEG.EX water COP EX (2) V-n...né Negation of verbal predicates. Ø yāā a) Ø yāān né. ó. S/he comes. S/he doesn't come. 1s come ACT 3s come-NEG NEG b) wāyé bàān hēn né. S/he doesn't cultivate wāyéē bàà hēnì. S/he cultivates man cultivate.NEG thing NEG man cultivate thing.EX anything. something. (3) sá Negation of Imperative and Subjunctive àm yāā sá. a) come! yāā ó Don't come! ? come NEG come ACT b) à yāā **sá**. S/he shouldn't come! à yāā ó S/he should come! 3s.OBL come NEG 3s.OBL come ACT (4) Position of Negation Markers in subordinate clause and questions. Ø dī yāā**n** Won't S/he come? a) n-áà. 3s AUX come.NEG NEG-QU à yāā**n né** téē vún mbàà ó. If S/he doesn't come we'll stay.

3s come.NEG NEG CON 1P stay ACT

Beiya

(Source: U. Kleinewillinghöfer, S.Littig, field notes)

Absence of Clause final negative marking in verbal predications. Clause-final marking only in certain copula constructions, verb-less clauses and nominal predications.

(1) wá

Negation of copula constructions, verb-less clauses and nominal predications

Yớớ yên kúsén ²wớ. This is not an animal. COP thing bush NEG

(2) V'

Negation of verbal predication

mī wəkə gómmī. mī wəkə gòmmī . Me, I'm hungry a) Me, I'm not hungry 1s hunger hurt.1s.O.NEG Me, hunger doesn't 1s hunger hurt.1s.O hurt me.) mō wákà gómmā yā. Aren't you hungry? mō wákà gòmmā yā. Are you hungry? 2s hunger hurt.2s.O.NEG QU 2s hunger hurt.2s.O QU I come to Poli. b) min túúrá Fàlé. min tùùrā Fālá. I don't come to Poli. 1s come.NEG Poli. 1s come Poli c) má líí sōōk Don't eat Sok! má lìì sōōk Eat Sok!

2s eat.NEG Sok. 2s eat Sok

d) mīn ípē béksà nòmbá wáá wāï sà. I didn't see the snake who bit the boy.

1s see.NEG snake.CL bite.PERF kid male CL

Lòntó people: *Lònmó*

(Source: Kleinewillinghöfer field notes)

ø hò póoga bá.

Clause-final Negation Markers are the only sign of negation; Three different morphemes.

(1) *yé*

(2) sé

Negation of verbal predications & copula constructions (Ident. and Exist.)

a) ø hò póogə yé. S/he didn't eat meat. 3s eat meat NEG S/he doesn't eat meat. ø dá pýzga hoń **yé**. S/he is not eating meat. 3s be meat eating NEG S/he doesn't eat meat pśąg hayí yέ. The meat is/was not eaten.

meat eat.PASS NEG

b) *wə f S/he* is not chief. gàr yέ.

wə(r) gàryə. He is chief.

3s be chief NEG

T/here is no water.

mààgó. (T/here is) water.

рí mààg yέ. water COP NEG

b) wə hò póog **sé**.

Negation of Imperativ and Subjunctive

a) á hờ kóọr **sé**. Don't eat (the) food. á hò kógre bá. á hò kógre bò. 2s eat food NEG You shouldn't eat food.

hòl kópr **sé**. Let's not eat (the) food. ba hòl kóọr (bò).

He shouldn't eat meat.

1p.IN eat.PL food NEG

wə hò póog bá.

(3) sô Negation of presentation (This/It is not X." "It is not so.")

mi **sô.** It is not me. mi **yo.** It's me.

nèè mààg sô. This/it is not water. (nèè) mààgó. (This/it is) water.

yðð, wð (f) gàr sô. This one, he is not the chief. yðð gàryð. yðð wð gàryð. yðð wð f gàryð.

DEM.CL1 3s (be) chief NEG

(4) Position of CNM in subordinate, relative clauses & questions.

ń hện beg káa nòn yeè yớ kò, yế. I did not see the snake that did not bite the dog.

1s see snake ANT.1 bite dog NEG REL, NEG

á gần má **sô** nò, náa gần mé? If it wasn't you who brought it, who brought it then?

2s carry 2s NEG "if", ...

káa wə wə. ś ligo.r ś pí **yé.** è? Wasn't he in his room?

ANT.1 3s. 3s.POSS.LOC room.LOC COP NEG QU

Kòbóm people: *Kòbó* (Source: Kleinewillinghöfer field notes)

Clause-final Negation marking; one morpheme only. Double and triple Negation Marking.

(1) k-... V-'... ro Negation of verbal predications.

kína ré kóó ro. I didn't eat (the) food. mi re.shì kóó. I eat food.

NEG.1s.x eat. NEG food NEG 1s eat.PERF food

*kána wò***r** gwāā ro. He didn't build a house. Ø wòm.shì gwaa. He built a house.

kána re.**tí** kóó **ro**. S/he has not yet eaten (the) food. Ø re.ti kóó. S/he has already...

kátá **ré** kóó **ro**. S/he shouldn't eat (the) food.

(2) k- pi... ro Negation of progressive and copula construction (Ident. and Exist.)

a) **k**ím pí gwaa wōm.kpù ro. I am not building a house. mi pí gwaa wōm.kpù. = **k**ím pí wōm.kpù gwaa **ro**. = mi pí wōmkpù gwaa.

NEG.1s COP build.VN house NEG

b) **k**ím pí rèi **ro**. I am not inside. mi pí rèi. I am inside.

ká pí gɔnʒù **ro.** He is not [the] Chief. (wíri) pí gɔnʒù. He is [the] Chief.

c) máam **ká** póo. (< **pí ro)** There is no water. máam pí. There is water.

kí pó**o**. They are not present. They don't exist.

(3) ká ... ro. Negation of Presentation

ká mi **ro**. It is not me. ànè mi. It's me.

ká máam **no.** This/it is not water. (ànè) máam. (This/it is) water.

(4) be () ... ro Negation of Imperative

bé- $m\acute{u}$ re $k\acute{5}\acute{5}$ **ro.** Don't eat (the) food. re-m $k\acute{5}\acute{5}$. Eat food!

NEG.IMP-2s eat food NEG eat-2s food

be-é re k55 **ro**. Let's not eat (the) food. É re-yé k55. Let's eat (the) food.

Doyayo [dooyááyó]; people: *Doowaayo* (Sources: John Hewson: 2009; U. Kleinewillinghöfer, field notes)

Clause-final negation marking only in negation of "performative" aspect", verb-less clauses and nominal predications. Additionally double and triple negation marking.

"There are three negative constructions. The first is found with the Performative aspect, the second with the Imperfective, and the third with Imperative. ... In the first the negative particle **ge**² is added at the end of the phrase. The subject pronoun takes tone ¹ and the third person subject is deleted as usual. The verb takes tone ² on its nuclear syllable, tone ¹ on the second syllable (if any), and tone ³ on the third syllable (if any)." (Hewson no date: 9.) (tones in Doyayo: ¹²³⁴ (Wiering & Wiering 1994)

(1) $V \dots g\varepsilon^2$ Negation of "Performative" aspect.

ø wớm $g\varepsilon^2$. S/he didn't build . ø wơm³ wơmo. = wơm lúkó.

 $mii \ w\acute{o}m \ l\acute{u}g \ k\varepsilon^2$. I didn't build a house. $mi^3 \ wom^3 \ l\acute{u}k\acute{o}$.

(2) ... táa²... Negation of Imperfective aspect.

"In the second negative construction the distinctions between the Remote, Proximate, and Present are neutralized: all three have the same form. The subject pronoun again has high tone, but the **negative auxiliary** taa^{12} , be not" replaces the normal gi^2 , be", and the -ko suffix carries tone 3 ... " (Hewson 2009: 9.)

táa² lúk wónko³. S/he is not building a house. gr² wónk lúkó. S/he is building a house.

(3) bo ... Negation of Imperative and Subjunctive

a) **bɔ** mɔ́ wɔ³mo² lúkó. Don't build a house! wɔ³mo²! wɔm³ lúkó.

Build a house!

bo mó tùù. Don't go out! tùu mo². Go out!

bo $w \in le$. Let's not eat! $y \in w \in le$. Let's eat!

b) **b** gí le nambò. S/he shouldn't eat meat. gí án gí le nambò. S/he should eat meat.

gí án mó le nambò. You should eat meat.

(1A) $\ldots g\varepsilon^2$ Negation of nominal predication (Identification, Presentation)

 $mii ge^2$. It is not me. $mii ya^{12}$. It is me.

yéré mém ge^2 . This is not water. yéré mémé. This is water.

 $m \in m r \not b g \in \mathscr{E}^2$. The water is not good. $m \in m r \not b b \not b$. The water is good.

(2A)... táa²... Negation of copula constructions with gi.

*mém táa*² ro. There is no water. $m\acute{e}m^2 g f^2 ro^2$ There is water.

mii $taa^2 du^{23}$. I am not here. $mi^3 gi^2 du^{23}$. I am here.